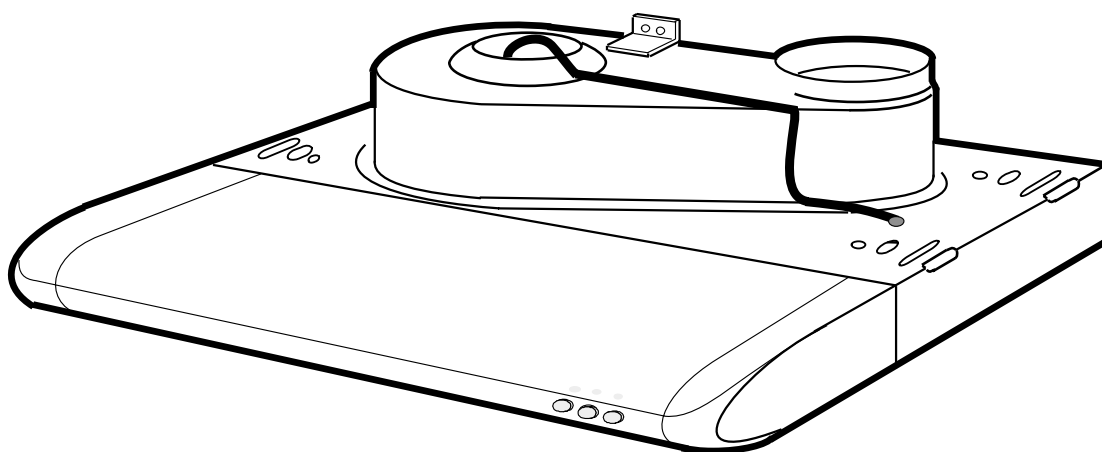


Spisfläkt Liesituuletin

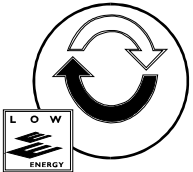
Bruksanvisning
Käyttöohjeet

RLT 51
RLT 61

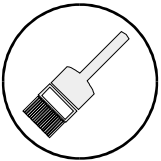




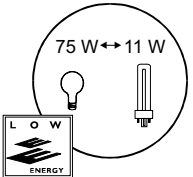
- S** Fläkten är tillverkad i moduler så att endast små detaljer behöver bytas vid eventuell service.
- FI** Liesituuletin on moduulirakenteinen siten, että huollon yhteydessä pitää vaihtaa vain pieniä osia.



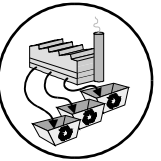
- S** Fläkten kan förseres med ett TVÄTTBART högeffektivt kolfilter.
- FI** Liesituulettimessa voidaan käyttää PESTÄVÄÄ korkeatehoista hiilisuodatinta.



- S** Ytbehandlingen har skett med lösningsmedelsfri pulverlackering.
- FI** Pintakäsittely liuotinvapaalla jauhemaalilla (polttoaalus).



- S** Fläkten har lågenergilysrör på 11 W. Detta motsvarar en normal glödlampa på 75 W.
- FI** Liesituulettimessa on 11 W energiansäästölamppu, joka vastaa 75 W normaalia hehkulamppua.



- S** Fabriken källsorterar: Plåt, wellpapp, trä, papper och cellplast.
- FI** Tehdas kierrättää: Pellit, pakkausmateriaalin, puun, paperin ja muovin.

Turvallisuustietoa

Liesituuletin on tarkoitettu vain normaaliin kotitalouskäyttöön. Se täyttää kansainväliset turvallisuusmääräykset ja laatustandardit. Turvallisuustoimenpiteet eivät voi kuitenkaan kokonaan poistaa kaikkia tapaturmavaaroja. Lue sen vuoksi huolellisesti ohjeet, neuvot ja varoitustekstit ennen liesituulettimen asennusta ja käyttöönottoa. Kiinnitä erityistä huomiota varoituskolmiolla merkittyihin teksteihin henkilö- ja esinevahinkojen välttämiseksi. Säilytä käyttöohje ja anna se liesituulettimen mukana, jos se myydään tai luovutetaan toiselle henkilölle.

Kun käytät tuuletinta

- Uppopaistettaessa tai sulatettaessa rasvaa, parafiinia tai muita helposti syttyviä elintarvikkeita liettä ei saa jättää ilman valvontaa. Mahdollisen palon sattuessa: Sulje välittömästi liesituuletin ja käännä keittoalueen/-levyn vääntimet nolla-asentoon. HUOM! Tukahduta tuli kannella. Älä koskaan käytä vettä.
- Tuulettimen alla ei saa liekittää. Se voisi aiheuttaa palovaaran. Muista myös, että paistorasva saattaa ylikuumetessaan syttyä palamaan. Älä koskaan jätä paistinpannua ilman valvontaa.
- Hygienesiisyy- ja turvallisuussyistä rasvasuodatin on puhdistettava säännöllisesti, sillä keittoalueelle/-levylle tippuva rasva voisi aiheuttaa palovaaran. Katso tarkemmin käyttöohjeen kohdasta "Hoito ja puhdistus".

Liesituulettimen romuttaminen

- Estä myös romutetun liesituulettimen aiheuttamat tapaturmat. Irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise johto liesituulettimen päästä. Kysy kunnallisesta jätehuollosta, minne romutetun liesituulettimen voi toimittaa, tai ota yhteys HUOLTOLUX:in huoltoneuvojaan.

Näin tulkitset käyttöohjetta

Seuraavat symbolit löydät tekstistä käyttöohjeen sivuilla:



Turvallisuustietoa



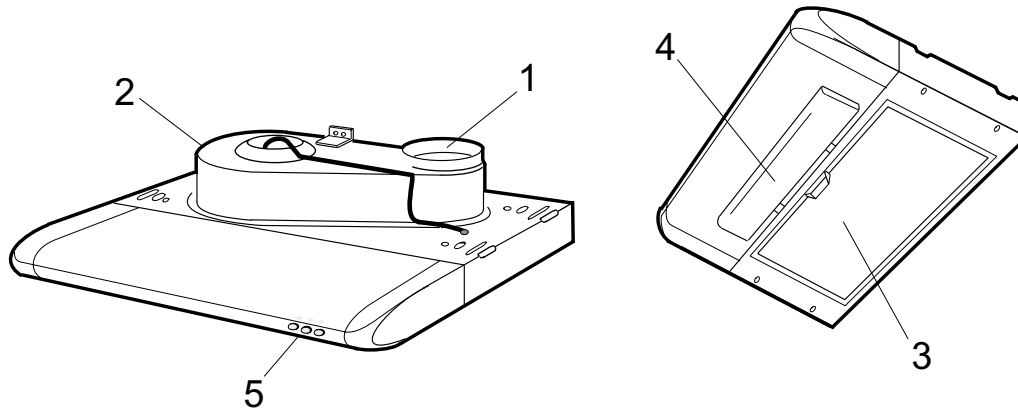
Ympäristötietoa

Asennus ja huolto

- Kaikki sähköasennukset on annettava valtuutetun asentajan ja lieden asennus ammattitaitoisen henkilön tehtäväksi. Jos työt tekee henkilö, jolla ei ole riittäviä tietoja, liesituulettimen ominaisuudet saattavat huonontua ja seurauksena saattaa olla henkilö ja/ tai esinevahinkoja.
- Pienin sallittu etäisyys liesituulettimen alareunasta sähkölieteen tai tasoon on 40 cm ja kaasulieteen tai tasoon 65 cm.
- Varmista, ettei liesituulettimen liitäntäjohto joudu puristuksiin asennettaessa.
- Liesituuletin on jännitteetön vain silloin, kun pistoke tai sulake on irrotettu.
- Poistoilman johtamista koskevia lakeja ja määräyksiä on noudatettava. On esimerkiksi huomioitava, että poistoilmaa ei saa johtaa savuhormiin, jota pitkin johdetaan savukaasuja muista kuin sähkövoimalla käyvistä laitteista, esimerkiksi öljykattilasta tai puuliedestä.

Liesituulettimen kuvaus

Liesituuletin



1. Puhallusaukko
2. Moottori
3. Rasvasuodatin
4. Valaistus
5. Ohjauspaneeli

Vakiovarusteet

Liesituulettimen mukana tulevat:

- Asennusmalli: Asennusmalli seinälle ja kaapin alle (painettu pakkaukseen).
- Asennussarja: 4 kpl 4x60 mm ruuveja, 4kpl 5x30 mm ruuveja, 4 kpl M5x30 mm ruuveja, 4 kpl 5,3x15 mm aluslevyjä, 4 kpl 5,3x10 mm aluslevyjä, 4 kpl M5 mm muttereilla, 4 kpl 10 mm tulppia 4 kpl väliskeinettä, 4 kpl peitetulpat, 2 kpl ripustuskonsolit.
- Läppä.
- Käyttöohjeet.

Seuraavat osat tilataan jälleenmyyjältä:

- Hormiliitäntäsarja: Kun liesituuletin liitetään ilmanpoistokanavaan, käytetään liitäntäsarjaa, joka sisältää yhden ilmanpoistoletkun, kaksi letkunkiristintä ja yhden peltisen kattoputken tiivisterenkaalla. PNC 391 414 201.
- LONG LIFE Hiilisuodatin: Hiilisuodatinta käytetään, kun ilma kulkee ilmankiertojärjestelmään. PNC 391 834 201 (50 cm), 391 834 200 (60/70 cm).
- Tuuletusristikko: Tuuletusristikko huoneilmaan palauttavassa ilmankierrossa. PNC 391 433 101.

Toiminnot

Valittavissa on kaksi toimintatapaa:

- Puhallus hormiliitännän (lisävarusteet) ja ilmanpoistokanavan läpi.
- Ilmankierto huoneilmaan palauttavana hiilisuodattimen läpi (lisävarusteet).



Liesituuletinta ei saa asentaa muiden kuin sähköllä tai kaasulla toimivien liesien höyrynpöistoon (puu tms.). Noudata virallisia ohjeita höyrynpöistoa asennettaessa.



Käytä hiilisuodatinta. Hiilisuodatin puhdistaa ilman tuulettimessa ja lämmennyt ilma jää asuntoon. Vihje: Käytä hiilisuodatinta talvisin ja suoraa ulospuhallusta kesäisin.

Näin käytät liesituuletinta

Tuuleta oikein

Jotta liesituuletin toimisi moitteettomasti, sen pitää muodostaa keittiöön alipaine. Pidä sen vuoksi keittiön ikkunat suljettuna tuulettimen ollessa käytössä. Sen sijaan on hyvä pitää ikkunaa auki viereisessä huoneessa, kun liesituuletinta käytetään.

Tärkeää tietää

Jos liesituuletinta käytetään samanaikaisesti esim. avotakan kanssa, joka ottaa ilmaa sisätiloista, seurauksena voi olla takaisinimu ja savun tunkeutuminen huoneeseen. Tähän auttaa ikkunan avaaminen. Ilmiötä ei esiinny, kun liesituulettimessa on hiilisuodatin.



Älä käytä tuuletinta liian suurella käyntinopeudella. Alhaisemmat käyntinopeudet riittävät tavalliseen ruoanlaittoon, suuria pitää käyttää vain pohjaan palamisen tai voimakkaan käryämisen yhteydessä.

Ohjaustaulu

Liesituulettimen etureunassa on nopeuden valitsin. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi suosittelemme alhaista nopeutta normaaliolosuhteisiin ja suurta nopeutta suurempien käry- ja höyrymäärien poistoon.



Käynnistys- ja pysäytyspainike.



Nopeuden valitsin.



Valaistuspainike.

Käynnistä tuuletin muutama minuutti ennen ruoanlaiton aloittamista, niin että keittiöön muodostuu alipaine. Ruoanlaiton jälkeen tuulettimen tulee toimia vielä 15 minuuttia tai kunnes käry ja höyry on hävinnyt.

Hoito ja puhdistus



Katkaise liesituulettimesta virta aina ennen puhdistusta, joko irrottamalla pistoke tai sulake.

Kuvun puhdistus

Käytä liesituulettimen ulkopuolen puhdistukseen kosteaa liinaa ja mietoa puhdistusainetta. Älä käytä puhdistukseen syövyttäviä, hankaavia tai helposti syttyviä aineita. Puhdista mahdolliset puhdistusliinan nukkajäänteet liesituulettimesta.



Puhdista suodatin usein. Rasvakerros suodattimessa tai keittiö-hormissa aiheuttaa palovaaran, jos esim. lieden keittolevy unohtuu päälle (tai keittolevyn/-alueen ylikuumenemisen yhteydessä).



Puhdista suodatin usein. Se vähentää moottorin kuormitusta ja tehostaa tuulettimen imua.

Hiilisuodattimen puhdistus/vaihto

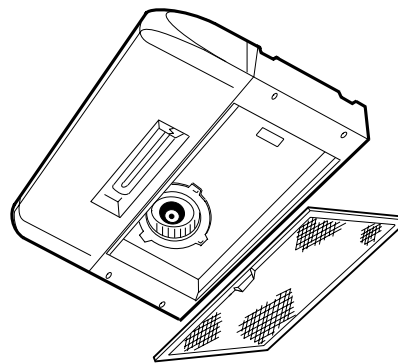
Hiilisuodattimen voi muista hiilisuodattimista poiketen puhdistaa ja aktivoida uudelleen. Normaalissa käytössä hiilisuodatin on puhdistettava kahden kuukauden välein. Suodatin puhdistuu parhaiten astianpesukoneessa korkeimmalla pesulämpötilalla ja normaalilla konetiskiaineella. Suodatin on pestävä erikseen; muuten siihen saattaa tarttua ruoantähteitä, jotka aiheuttavat pahaa hajua. Hiilen aktivoimiseksi suodatin pitää kuivata uunissa. Valitse ylä-/alalämpö ja enintään 100 °C lämpötila ja kuivaa suodatinta 10 minuuttia. Lue myös suodattimen mukana tulevat ohjeet.

Rasvasuodattimien puhdistus

Rasvasuodattimet on puhdistettava kuukauden tai kahden kuukauden välein käytöstä riippuen. Mitä puhtaampi rasvasuodatin on, sitä paremmin se kerää rasvaa. Irrota suodattimet seuraavasti (katso kuva):

1. Tartu kahvasta ja työnnä suodatinta taaksepäin.
2. Laske suodatin alas etureunastaan ja ota se pois.

Rasvasuodatin koostuu alumiinilangoista, joihin rasva tarttuu kiinni. Suodatin puhdistetaan kuumassa vedessä rasvaa liuottavalla astianpesuaineella tai astianpesukoneessa. Anna suodattimen kuivua ennen takaisin asennusta. HUOM! Suodatin voi hieman värjäytyä astianpesukoneessa.



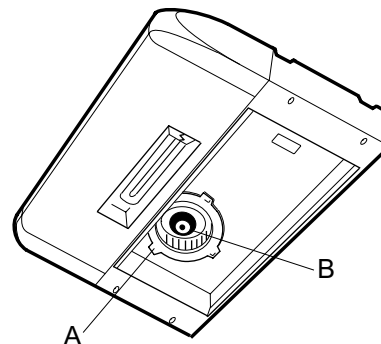
Katkaise liesituulettimesta virta aina ennen puhdistusta, joko irrottamalla pistoke tai sulake.

Moottorikotelon puhdistus

Myös moottorikotelo voidaan puhdistaa (katso kuva):

1. Irrota suodatin.
2. Poista tulorengas (A) vääntämällä sitä vastapäivään.
3. Poista tuulettimen pyörä irrottamalla keskimutteri (B) tuulettimen pyörästä.

Irrotettaessa on suositeltavaa käyttää käsineitä. Puhdista kaikki muovi- ja metalliosat lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Asennus suoritetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

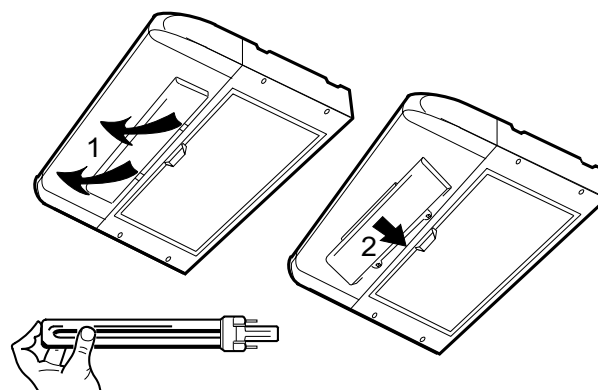


Loisteputken vaihto

Pysäytä liesituuletin ennen loisteputken vaihtoa.

1. Poista lampun lasi painamalla kahta salpaa eteenpäin (katso kuva).
2. Vaihda rikkiinäisen loisteputken tilalle vastaava uusi.

Jotta loisteputki säilyisi ehjänä irrotettaessa, aseta sormi putken päähän ja vedä varovasti.



Jos liesituuletin ei toimi

Ennen kuin otat yhteyttä huoltoon

Tarkista alla olevat kohdat, ennen kuin otat yhteyttä huoltoon:

- Onko sulake ehjä?
- Onko pistoke pistorasiassa?
- Onko ilmanpoistoletku oikein asennettu?
- Onko rasvasuodatin puhdistettu?
- Ovatko lamput ehjiä tai oikein asennettu?

Älä tee liesituulettimelle mitään, mikä voisi aiheuttaa vahinkoa ihmiselle tai tuotteelle. Huollot ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Korvaus huollosta voidaan periä myös takuuajana:

- Aiheuttomasta valituksesta.
- Ellei käyttöohjeita ole noudatettu.

Takuu

Tuotteella on kahden (2) vuoden takuu. Takuuehdot noudattavat alan yleisiä takuuehtoja. Näitä on saatavissa myyjäliikkeestä tai maahantuojalta.

HUOM! Säilytä ostokuitti todisteena ostopäivästä, josta takuu määritellään alkavaksi.

Huolto ja varaosat

Huollot ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät puhelinuuttelon keltaisilta sivuilta tai soittamalla numeroon 0200-2662 (0,1597 € /min (0,95 mk/min). + pvm). Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa. Kopioi arvokilvestä tuotteen tiedot alla olevaan kohtaan, niin ne löytyvät helposti, jos sinun pitää ottaa yhteys huoltoliikkeeseen.

Kuluttajaneuvonta.

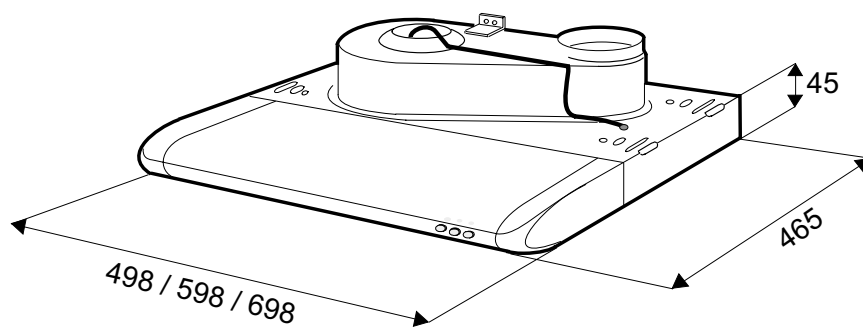
Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon 0200-2662 (0,1597 € /min (0,95 mk/min) + pvm).

Johdon vaihto

Jos verkkojohto vahingoittuu, saa johdon vaihtaa vain asennusoikeudet omaava huoltoliike tai henkilö vaaran estämiseksi.

Tekniset tiedot

Mallimerkintä		RLT 51	RLT 61
Ulkomitat	Korkeus	45 mm	45 mm
	Leveys	498 mm	598 mm
	Syvyys	465 mm	465 mm
Valaistus		Maks. 11 W PL	Maks. 11 W PL
Rasvasuodattimet		1 kpl	1 kpl
Jännite		230 V	230 V
Kokonaisteho		111 W	111 W



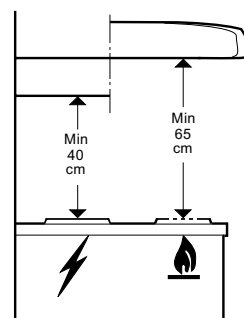
Asennus

Pakkauksen purkaminen

HUOM! Tarkista, että liesituuletin on vahingoittumaton. Mahdollisista kuljetusvaurioista on välittömästi ilmoitettava myyjälle. Vaurioista, virheistä ja mahdollisista puuttuvista osista on myös välittömästi ilmoitettava myyjälle. Älä jätä pakkausmateriaalia lasten ulottuville. Poista kuljetustuki (katso “Liesituulettimen asennus seinään”).

Sijoitus

Liesituuletin voidaan asentaa kaappiin tai kaappien väliin. Liesituuletin asennetaan sähkölieden tai keittotason yläpuolelle minimikorkeudelle 40 cm. Minimikorkeus kaasulietteen tai -tasoon on 65 cm (katso kuva).

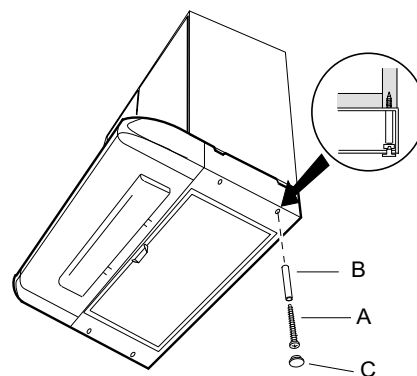


Sähköliitäntä

Liesituuletin liitetään suojamaadoitettuun pistorasiaan, joka sijaitsee liesituulettimen yläpuolella. Liesituuletin on varustettu liitosjohdolla, jossa on maadoitettu pistoke ja liitetään 230 V.

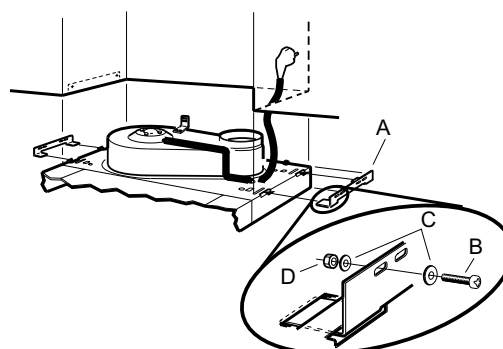
Liesituulettimen asennus kaappiin

1. Tee lovi yläkaapin pohjaan käyttäen pakkauksen painettua mallia.
2. Pidä liesituuletin paikoillaan ja asenna ruuvit (A) välikkeineen (B) (katso kuva).
3. Asenna peitetulpat (C).



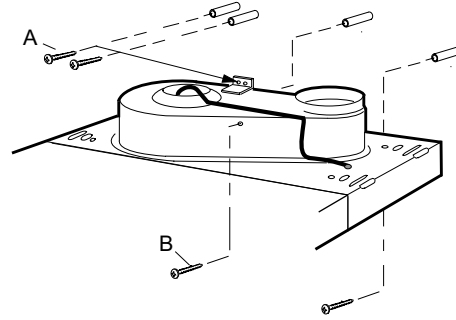
Liesituulettimen asennus kaappien väliin

1. Asenna ripustuskonsolit (A) (katso kuva).
2. Merkitse reikien porauskohdat.
3. Asenna liesituuletin neljällä ruuvilla (B), aluslaatoilla (C) ja muttereilla (D).



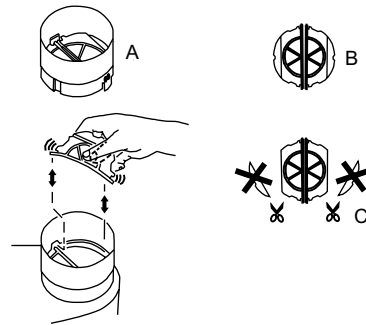
Liesituulettimen asennus seinään

1. Merkkää neljä porauskohtaa seinään. Poraa merkittyihin kohtiin 8 mm reiät ja laita tulpat reikiin. Käytä pakkaukseen painettua mallia.
2. Ruuvaa ruuvit (A) reikään (katso kuva). Jätä noin 5 mm väli ruuvin kannan ja seinän väliin.
3. Ripusta liesituuletin ruuvien (A) varaan.
4. Irrota rasvasuodatin ja kiinnitä kaksi alempaa ruuvia (B). Rasvasuodatin irtoaa painamalla suodatinta taaksepäin (seinään päin) ja sitten vetämällä alaspäin.
5. Kiinnitä ruuvit (A).
6. Aseta rasvasuodatin paikoilleen.



Kylmäsulun asennus

Ei koske ilman kierrätystä. Vedonpoistoventtiiliin kuuluu kiinnitysputki ja kaksi sulkuläppää, jotka asennetaan liesituulettimen puhallusaukkoon (katso kuva). Keittiössä, jossa liesituuletin on ainoa tuuletusaukko, pitää läppien ulkoreunat leikata pois. Kun painetaan kynällä tai vastaavalla läppien saumakohtaan, niiden pitää kääntyä kevyesti ylös.



Hiilisuodattimen asennus

Koskee ainoastaan ilman kierrätystä. Tämän liesituulettimen hiilisuodatin (lisävaruste) on tyyppiä LONG LIFE ja asennetaan rasvasuodattimen paikalle. LONG LIFE -hiilisuodatin toimii sekä rasvasuodattimena että käryä poistavana hiilisuodattimena.

Kaappiin, johon tuuletin on asennettu, täytyy tehdä aukko (väh. 100 cm²) ylä- tai etuosaan, jotta puhdistettu ilma voi kiertää vapaasti takaisin keittiöön.

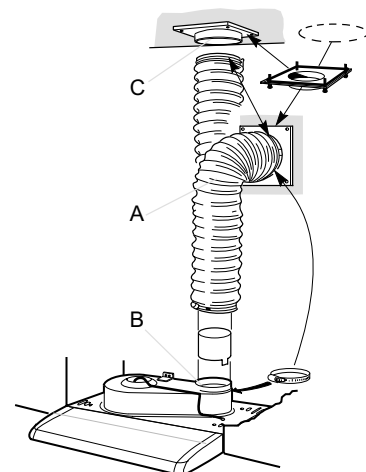
Käytä tuuletusristikkoa, pnc 391 433 101 (lisätarvike)

Hormiliitântäsarjan asennus (katso kuva)



Suorista liitântäletkua. Pitkä ja käyrä liitântäletku saattaa puolittaa tuulettimen tehoa. Katkaise letku, jos se on liian pitkä ja vältä turhia mutkia.

Ei koske ilman kierrätystä. Täydellinen hormiliitântäsarja on lisävaruste. Ilmanpoistoletku (A) pujotetaan liesituulettimen poistoliitännän (B) päälle ja kiinnitetään letkunkiristimellä. Varmista, että letku on mahdollisimman suorassa eikä estä kylmäsulkuläppien liikkumista. Letku asennetaan höyrykanavan aukkoon suukappaleen (C) avulla, joka kuuluu hormiliitântäsarjaan.



ROSENLEW

R- Kodinkoneet
Pakkalankuja 6
01510 VANTAA

Kuluttajaneuvonta / Konsumentrådgivning
Puh./Tel. 0200-2662
(0,1597€/min (95 p/min) + pvm/lna)

 **From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.**

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

LI15KA Ed. 06/03